



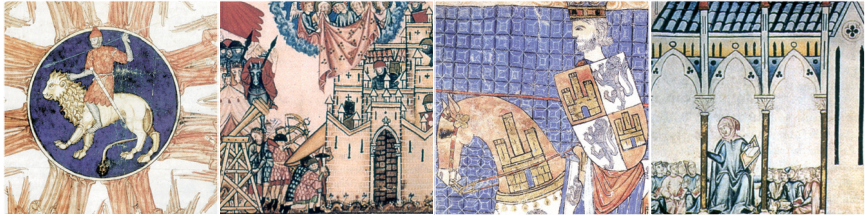
CÁTEDRA  
ALFONSO X EL SABIO  
CASTILLO DE SAN MARCOS



# ALCANATE

REVISTA DE ESTUDIOS ALFONSIÉS

VOLUMEN XI  
2018-2019



Caballero



# ALCANATE

REVISTA DE ESTUDIOS  
ALFONSÍES  
XI

2018-2019



DIRECTOR:

Dr. Manuel González Jiménez (Universidad de Sevilla, España)

SECRETARIO DE REDACCIÓN:

Dr. Carlos de Ayala Martínez (Universidad Autónoma de Madrid, España)

SECRETARIO TÉCNICO DE REDACCIÓN:

D. Javier E. Jiménez López de Eguileta (Universidad de Sevilla, España)

CONSEJO DE REDACCIÓN

Dr. Rafael Sánchez Saus (Universidad de Cádiz, España)

Dr. Manuel García Fernández (Universidad de Sevilla, España)

Dr. Rafael Cano Aguilar (Universidad de Sevilla, España)

D. Luis Suárez Ávila (Instituto Seminario Menéndez Pidal, Madrid, España)

CONSEJO ASESOR

Dr. Carlos Alvar (Universidad de Alcalá de Henares, España)

Dr. Vicens Beltrán (Universidad de Barcelona, España)

Dr. Rafael Cómez Ramos (Universidad de Sevilla, España)

Dra. Ana Domínguez (Universidad Complutense de Madrid, España)

Dr. Luís Miguel Duarte (Universidade de Porto, Portugal)

Dr. Inés Fernández-Ordóñez (Universidad Autónoma de Madrid, España)

Dra. María Estela González de Fauve (Universidad de Buenos Aires, Argentina)

Dr. Ariel Guiance (CONICET – Universidad de Córdoba, Argentina)

Dr. Aquilino Iglesia Ferreirós (Universidad de Barcelona, España)

Dr. Alfonso Franco Silva (Universidad de Cádiz, España)

Dr. Philippe Josserand (Université de Nantes, Francia)

Dr. Miguel Ángel Ladero Quesada (Universidad Complutense de Madrid, España)

Dr. Peter Linehan (Saint John's College, Cambridge, Reino Unido)

Dr. Georges Martin (École Normal Supérieure Lettres et Sciences Humaines, Lyon, Francia)

Dr. Félix Martínez Llorente (Universidad de Valladolid, España)

Dr. Pascual Martínez Sopena (Universidad de Valladolid, España)

Dr. Joseph K. O'Callaghan (Forham University, New York, Estados Unidos de América)

Dr. Luis Filipe Oliveira (Universidade do Algarve, Portugal)

Dr. Stephen Parkinson (Oxford University – Taylor Institution, Reino Unido)

Dra. Paula Pinto (Universidade de Porto, Portugal)

Dr. Martín Ríos Saloma (Universidad Nacional Autónoma de México, México)

Dr. Teófilo Ruiz (University of California, Estados Unidos de América)

Dr. Nicasio Salvador Miguel (Universidad Complutense de Madrid, España)

Dr. Ismael Sánchez de la Cuesta (Real Conservatorio de Madrid, España)

Dra. Nieves Sánchez González de Herrero (Universidad de Salamanca, España)

Dra. Connie Scarborough (Texas Tech University, Estados Unidos de América)

Dr. Giuseppe di Stefano (Università di Pisa, Italia)

Reservados todos los derechos. Ni la totalidad, ni parte de este libro puede reproducirse o transmitirse por ningún procedimiento electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia, grabación o cualquier almacenamiento de información y sistema de recuperación, sin permiso de la Cátedra Alfonso X el Sabio y la Editorial Universidad de Sevilla

**Ética en la publicación.** La revista *Alcanate. Revista de Estudios Alfonsíes* sólo publicará artículos originales y de calidad científica contrastada. Se velará estrictamente para que no se produzcan malas prácticas en la publicación científica, tales como la deformación o invención de datos, el plagio o la duplicidad. Los autores tienen la responsabilidad de garantizar que los trabajos son originales e inéditos, fruto del consenso de todos los autores y cumplen con la legalidad vigente y los permisos necesarios. Los artículos que no cumplan estas normas éticas serán descartados. Las opiniones y hechos consignados en cada artículo son de exclusiva responsabilidad de sus autores. El Consejo de Redacción de *Alcanate. Revista de Estudios Alfonsíes* no se hace responsable, en ningún caso, de la credibilidad y autenticidad de los trabajos.

**Declaración de privacidad.** Los nombres, direcciones de correo-e, o cualquier otro dato de índole personal introducidos en esta revista se usarán solo para los fines declarados por esta revista y no estarán disponibles para ningún otro propósito.

*Alcanate. Revista de Estudios Alfonsíes* se reseña en:

**Repertorio de Medievalismo Hispánico y CSIC - ISOC**

© Cátedra Alfonso X el Sabio, 2019

C/ San Francisco, 32

11500 El Puerto de Santa María (Cádiz)

Correo electrónico: [alcanate@catedraalfonsox.es](mailto:alcanate@catedraalfonsox.es)

© Editorial Universidad de Sevilla, 2019

C/ Porvenir, 27

41013 Sevilla

Tlf.: 954 487 447; 954 487 451; Fax: 954 487 443

Correo electrónico: [eus4@us.es](mailto:eus4@us.es)

Web: <https://www.editorial.us.es>

© De los textos: los autores, 2019

Printed in Spain - Impreso en España

I.S.S.N. 1579-0576

Depósito Legal: SE-4.266-2003

Diseño: Cortijo y Asociados

# SUMARIO

## XI SEMANA DE ESTUDIOS ALFONSÍES

La familia de Alfonso X

- 13 Fernando III, rey de Castilla y León  
Carlos de AYALA MARTÍNEZ  
Universidad Autónoma de Madrid
- 61 Beatriz de Suabia: su vida y su influencia en los reinados de  
Fernando III y Alfonso X  
Eduardo BAURA GARCÍA  
Universidad CEU San Pablo
- 97 ‘Hermanos ofendidos’:  
Contiendas fraternales en el reinado de Alfonso X  
Richard KINKADE  
University of Arizona
- 123 Los parientes aragoneses:  
La reina doña Violante y Jaime I el Conquistador  
J. Ángel SESMA MUÑOZ  
Universidad de Zaragoza  
Real Academia de la Historia
- 151 La sucesión de Alfonso X:  
Fernando de la Cerda y Sancho IV  
María Antonia CARMONA RUIZ  
Universidad de Sevilla

- 187 Alfonso X y su descendencia  
Jaime de SALAZAR Y ACHA  
Real Academia de la Historia
- 221 Afonso X e os seus Parentes Portugueses  
José Augusto de SOTTOMAYOR-PIZARRO  
Universidade do Porto

### RESEÑAS

- 251 María Jesús FUENTE PÉREZ,  
*Violante de Aragón, reina de Castilla.*  
Alicia Inés MONTERO MÁLAGA
- 255 Julián GÓMEZ DE MAYA,  
*De Al-Ricotí al rector Sabater:  
estudios históricos sobre la Universidad de Murcia y sus antecedentes,*  
Cristina STANCESCU
- 260 Hipólito SANCHO DE SOPRANIS  
*Historia del Puerto de Santa María. Desde su incorporación a los dominios  
cristianos en 1259 hasta el año mil ochocientos.*  
*Ensayo de una síntesis [1943]*  
Antonio AGUAYO COBO
- 267 Normas para la presentación de originales en la  
revista *Alcanate. Revista de estudios alfonsíes*
- 273 Compromiso ético para publicación de artículos
- 279 Ethical commitment for the publication of articles





# Afonso X e os seus parentes portugueses

José Augusto de SOTTOMAYOR-PIZARRO  
Universidade do Porto

Recibido: 21 de mayo de 2018 / Aceptado: 4 de enero de 2019.

**Resumen:** El estudio de las genealogías regias medievales es uno de los caminos más fecundos de investigación, no sólo para la historia social y política, teniendo en cuenta la continuada práctica de alianza entre las diferentes dinastías europeas. En el caso de la genealogía de Alfonso X de Castilla este ejercicio es particularmente revelador de los elevados índices de endogamia que sus líneas de ascendencia comportan. En este estudio, en particular, se pretende dar a conocer el importante número de enlaces con Portugal, materializado en un grupo muy nutrido de familiares portugueses del Rey Sabio, algunos de los cuales han tenido una relación muy destacada en su vida.

**Palabras clave:** León-Castilla, Portugal, Familias Reales, Parentesco, Política Peninsular (siglos XII-XIV).

**Abstract:** The study of medieval royal genealogies is one of the most fruitful paths of research, not only for social and political history, taking into account the continued practice of alliance between different European dynasties. In the case of the genealogy of Alfonso X of Castile this exercise is particularly revealing of the high rates of inbreeding that their lines of descent carry. In this study, in particular, it is intended to publicize the significant number of links with Portugal, materialized in a very large group of Portuguese relatives of the *Rei Sabio*, some of whom have had a very prominent influence in his life.

**Keywords:** Leon-Castile, Portugal, Royal Families, Relationship, Peninsular Policy (12th-14th centuries).

## 1. Introdução

Quando há mais de 10 anos elaborei a biografia do rei D. Dinis de Portugal, um dos aspectos que analisei com mais atenção foi o das relações diplomáticas e, na minha perspectiva, com inteira justificação<sup>1</sup>. Na verdade, e para além

---

<sup>1</sup> José Augusto de SOTTOMAYOR-PIZARRO, *D. Dinis (1261-1325)*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2005. As gravuras que acompanham este texto foram retiradas de António de HOLANDA e Simão



do meu natural interesse pela temática, o longo reinado dionisino, de quase 50 anos, percorre uma época de profundas mutações, que também do ponto de vista político e diplomático marcaram a entrada no período final da Idade Média, usufruindo ainda de parte das vantagens da pujança dos séculos XII e XIII, mas enfrentando já alguns dos problemas que iriam caracterizar as duas centúrias seguintes.

Nessa perspectiva, a rede de parentescos que unia as diferentes famílias reais do Ocidente europeu é um excelente observatório para a compreensão de muitos fenómenos de natureza política, permitindo avaliar ciclos de tensão ou de equilíbrio entre os diferentes poderes políticos, sejam eles régios ou senhoriais, aristocráticos como eclesiásticos, mas também urbanos, dentro de cada reino ou na relação de cada um com os reinos vizinhos.

Deve-se saudar, por isso, a escolha da temática que nos reuniu durante alguns dias em Puerto de Santa María, no quadro da «XI Semana de Estudios Alfonsíes», facto também a enaltecer pela continuidade destes encontros, tendo sempre como elemento congregador a figura a todos os títulos notável do *Rei Sábio*. Nessa ocasião foi o entorno familiar do monarca que serviu como porta para as mais variadas apreciações da vida, da obra e da época do rei Afonso X de Castela, através da análise das suas relações familiares, fossem elas directas ou colaterais, legítimas ou ilegítimas, de ascendência ou de descendência.

Devo à Comissão Coordenadora –que saúdo na pessoa do meu querido Amigo e Mestre, D. Manuel González Jiménez– o amável, quanto honroso convite para tratar a vertente portuguesa dos familiares do monarca, esperando não defraudar a sua confiança e as expectativas dos participantes.

A tarefa é complexa, bem mais, talvez, do que uma avaliação apressada poderia levar a admitir. Esta afirmação não significa, longe disso, que a análise das relações de Afonso X com os seus pais e avós, ou com os filhos, sucessores, legítimos ou não, ou ainda com a sua família política de Aragão é mais simples. A sua complexidade radica apenas na cronologia mais prolongada e no avultado número de indivíduos que o tema obriga a analisar. Por isso, e para tentar ultrapassar algumas dificuldades expositivas, adoptei um critério de apresentação dos parentes por gerações, isto é, começando por aqueles que foram contemporâneos dos avós do monarca, progredindo depois até aos seus netos portugueses<sup>2</sup>.

BENING, *A Genealogia do Infante Dom Fernando de Portugal* (Ed. por Martim de Albuquerque e João Paulo de Abreu Lima), Porto-Lisboa, Comissariado para a XVII Exposição Europeia de Arte, Ciência e Cultura, 1984. Os esquemas genealógicos são da responsabilidade do autor deste texto.  
<sup>2</sup> Uma descrição muito interessante sobre a sequência dos monarcas portugueses e dos seus enlances com as famílias reais de Leão e Castela pode ver-se em Ramón MENÉNDEZ PIDAL (ed.),



## Alfonso X e os seus parentes portugueses

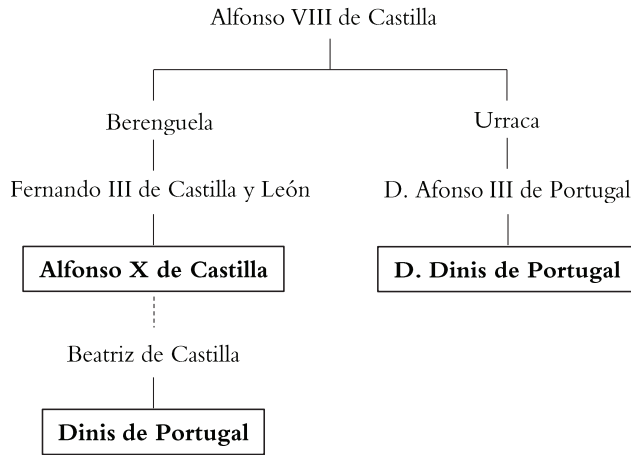


Figura 1. Linhas de ascendência materna e paterna de D. Dinis.

No final, ainda, um apartado específico sobre outros parentes provenientes por via ilegítima.

Antes, porém, de iniciar a enumeração e análise dos parentes portugueses do monarca castelhano mais afastados no tempo, uma simples chamada de atenção para os equívocos que o encadeado das gerações pode suscitar, quando não se tomam as devidas precauções. Como é evidente, quando se trata de personagens bem conhecidas o equívoco dificilmente acontece, mas nas nossas investigações nem sempre lidamos com reis ou infantes. A propósito, atente-se na figura 1, que corresponde à ascendência de D. Dinis a partir da linha materna e paterna, sendo que pela primeira o monarca português era neto de Afonso X, como é bem sabido, mas pela segunda estava na mesma geração daquele, sendo seu primo em terceiro grau!

## 2. Parentes pela ascendência leonesa

Começarei esta apresentação pelos parentes mais recuados no tempo, ou seja, ligados ao *Rei Sábio* pela sua ascendência na varonia, os reis independentes de Leão. O seu bisavô, Fernando II de Leão, casou com a Infanta Urraca de Portugal, filha do primeiro monarca português, e irmã do rei D. Sancho I de

*Primeira Crónica General de España*, Vol. II, 650-652 e 676-678, ou em Ramón LORENZO, *La Traducción Gallega de la Crónica General y de la Crónica de Castilla*, vol. I, 689-692.



Figura 2. Genealogia iluminada dos Reis de Portugal (séc. XVI).



## Alfonso X e os seus parentes portugueses

Portugal (1185-1211)<sup>3</sup>. Os filhos deste, portanto, sobrinhos de Dona Urraca eram primos co-irmãos do seu avô paterno, Afonso IX de Leão e, de acordo com a terminologia do parentesco corrente nessa época –e até muito depois, na verdade–, eram tios do seu pai, Fernando III e, logo, seus tios-avós<sup>4</sup>.

### 2.1. *Bisavó paterna e “Tios-Avós”*

Tendo nascido em 1221, Afonso X não teria qualquer recordação directa do mais velho desses seus tios-avós, o rei D. Afonso II de Portugal, falecido em 1223, mas é quase certo que muito sealaria dele na corte do seu pai, e mais adiante veremos a justificação para esta afirmação. O mesmo se diga quanto à Infanta e Beata Dona Sancha, falecida em 1229, e mais ainda Dona Berengária, Rainha da Dinamarca, que falecera naquele mesmo ano de 1221.

Os outros, pelo contrário, foram por certo bem conhecidos d’O Sábio: porque jogaram papéis importantes na vida do seu pai e da sua avó Berengária, como Teresa ou Mafalda; ou por serem figuras destacadas do seu tempo, como os Infantes D. Pedro e D. Fernando Sanches de Portugal. Começemos por estes dois. Ambos viveram toda a sua vida exilados do reino que os viu nascer, donde saíram em 1211, com 24 e 23 anos respectivamente, e pela mesma razão: não aceitaram a política levada a cabo pelo irmão, D. Afonso II (1211-1223), entronizado nesse mesmo ano e promotor de uma clara orientação centralizadora e autoritária do poder régio. A guerra, de resto, quer contra os irmãos e irmãs, quer contra os poderes senhoriais, em particular eclesiásticos, foram a marca mais significativa do seu tão atribulado quanto importante reinado.

Quanto a Fernando, foi recebido pela sua tia Mafalda, condessa-viúva da Flandres e Duquesa da Borgonha, que obteve para o sobrinho uma excelente aliança, ou seja, o seu casamento com Joana, condessa da Flandres e de Hainaut, em 1212; mas a sua vida foi muito atribulada. Já conde da Flandres, aliou-se ao rei inglês João Sem Terra e ao imperador alemão Otão IV de Brunswick, integrando o grupo dos descontentes com a política centralizadora de Filipe II Augusto, rei de França. Participou por isso na célebre Batalha de Bouvines, em

<sup>3</sup> Sobre D. Sancho I e a sua descendência, *cf.* Maria João Violante BRANCO, *D. Sancho I. O Filho do Fundador*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2006.

<sup>4</sup> Sobre a intensa relação entre Portugal e Leão durante os reinados de Fernando II e Afonso IX, veja-se o excelente trabalho de Inés Calderón Medina, *Cum magnatibus regni mei. La nobleza y la monarquía leonesas durante los reinados de Fernando II y Alfonso IX*, Madrid, CSIC, 2011, y João Paulo Martins FERREIRA, *Entre Consanguinidade e Naturalidade. A Movimentação da Nobreza Portuguesa entre Portugal e Leão (1157-1230)*, Porto, Faculdade de Letras, 2010 (dissertação de mestrado, policopiada).

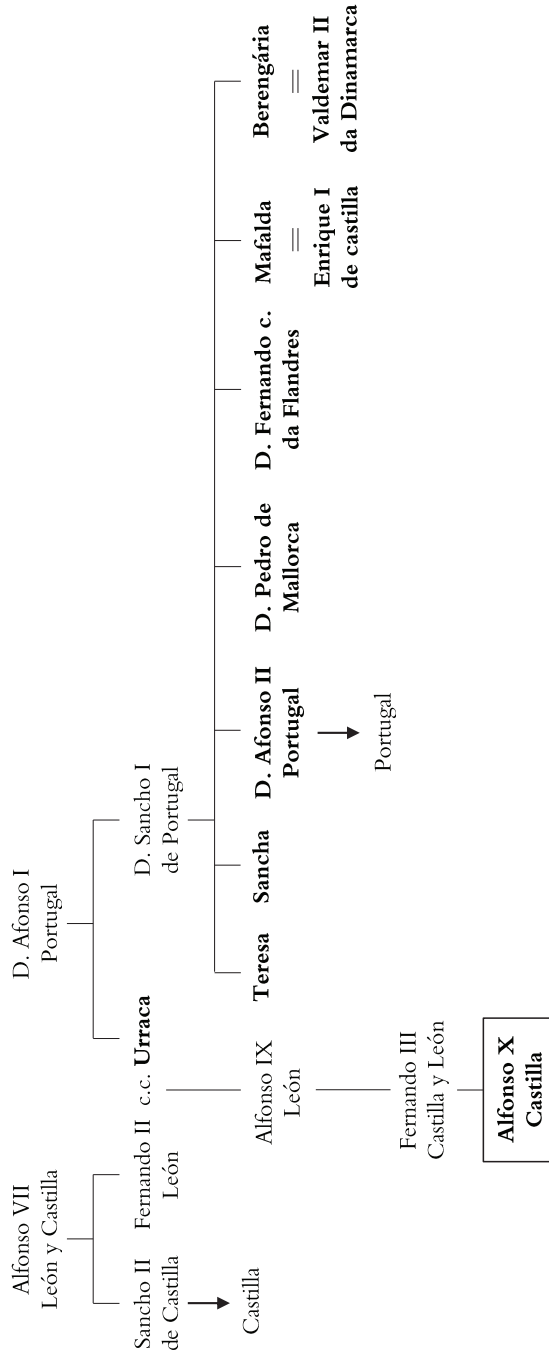


Figura 3. Bisavó e “Tios-Avós”, pela linha Leonesa.



1214, onde foi feito prisioneiro, permanecendo na prisão do Louvre durante 12 anos; só foi libertado em 1226, através de um acordo celebrado entre Luís VIII e a sua mulher, Dona Joana, que pagou um pesado resgate, e por intercessão da sua prima, a Rainha Branca de França, Infanta de Castela. Faleceu em 1233.

O Infante D. Pedro de Portugal foi figura sobejamente conhecida nas cortes peninsulares do seu tempo. Abandonando o reino em 1211, como se disse, foi acolhido pelo seu primo e cunhado, Afonso IX de Leão, anteriormente casado com a sua irmã Teresa, exercendo as funções de mordomo-mor do monarca leonês até 1229. Depois de passar por Marrocos, de onde trouxe os restos dos Cinco Mártires, que enviou para Lisboa, foi acolhido pelo seu primo, o jovem rei de Aragão, Jaime I, que proporcionou o seu casamento com a condessa Aurembiaux de Urgel, a qual, falecendo no ano seguinte, lhe deixou a titularidade do condado. D. Pedro acabaria por trocar o condado, que entregou a Jaime I, recebendo o senhorio de Maiorca e restantes ilhas Baleares, que conservou até à sua morte, em 1258. Participou na conquista de Ibiza, em 1230, em cujo castelo se conservam as suas insígnias heráldicas.

Quanto às Infantas Dona Teresa e Dona Mafalda, beatificadas, tal como Dona Sancha, em 1705, destacaram-se por terem sido ambas rainhas: Mafalda, de Castela, muito embora a sua união com Henrique I nunca se tenha consumado –regressada a Portugal recolheu-se ao poderoso mosteiro de Arouca, que o seu pai lhe doara, ali morrendo em 1256; Teresa foi de facto Rainha de Leão, entre 1191 e 1196, como primeira mulher de Afonso IX, o acima referido avô paterno de Afonso X. Questão, naturalmente, que obriga a considerar outros parentes portugueses do monarca.

## 2.2. Os Tios “Luso-Leoneses”

Como todos sabem, Afonso IX de Leão casou duas vezes, e os dois matrimónios, dos quais teve descendência, foram anulados por estarem dentro dos graus de consanguinidade proibidos canonicamente, sobretudo o primeiro.

Em 1191, no quadro de uma aliança com D. Sancho I, rei de Portugal, Afonso IX casou com uma sua filha, a Infanta Dona Teresa, acima referida, e da qual teve um filho e duas filhas: Sancha (1191-a. 1243), Fernando (1192-1214) e Dulce (1193-1248), sendo Fernando o herdeiro do trono leonês. O casamento, porém, foi dissolvido canonicamente em 1193, antes do nascimento de Dulce, uma vez que os cônjuges eram ambos netos do primeiro rei de Portugal. Afonso e Teresa continuaram juntos até 1196, ano em que aquela finalmente regressou a Portugal. Já em 1197 Afonso IX voltava a casar, agora como consequência de uma aliança com o monarca do reino vizinho de Castela, Afonso VIII, que lhe

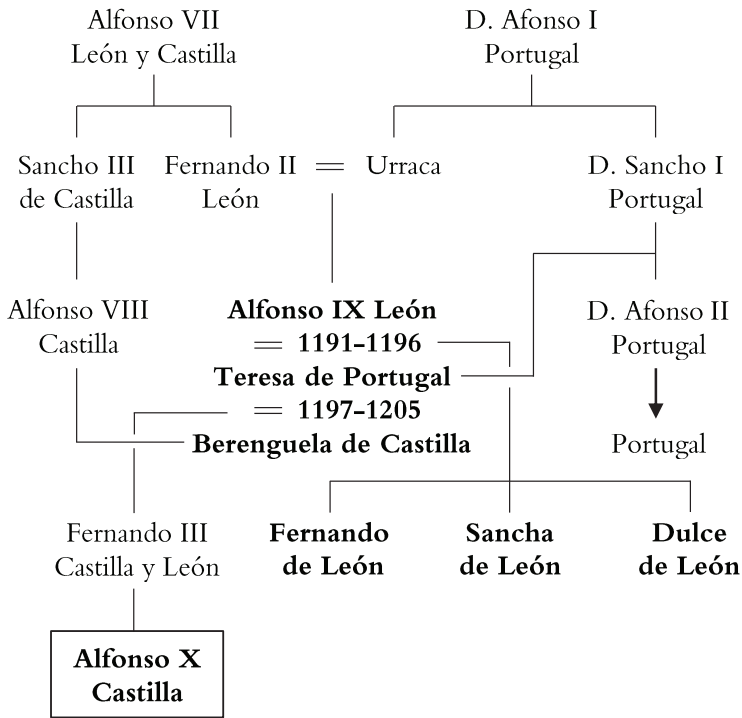


Figura 4. Tios paternos “portugueses” pela linha Leonesa.

entregou a mão da sua filha mais velha, Berengária, de quem também teve vários filhos, todos nascidos depois da anulação canónica, dos quais, neste momento, apenas nos importa o filho varão mais velho, também chamado Fernando (1201-1252).

O resto da história é por demais conhecido, e resume-se brevemente. O Infante herdeiro Fernando, filho de Teresa, morre inesperadamente em 1214, com 22 anos —no mesmo ano em que desaparece Afonso VIII de Castela—, pelo que a transmissão do trono leonês passava naturalmente para o outro filho varão, Fernando, filho de Berengária.

Com o que seguramente ninguém contava era com a morte acidental do jovem rei de Castela Henrique I, em 1217, o que veio transtornar por completo as questões sucessórias em Castela e em Leão. Todos sabemos que nesse mesmo ano Fernando acabaria por receber da sua mãe Berengária o trono castelhano, o que levou Afonso IX a alterar a sua orientação sucessória, agora em benefício das suas filhas Sancha e Dulce, filhas do seu primeiro casamento.





## Alfonso X e os seus parentes portugueses

Tudo acabaria por se resolver em 1230, após a morte de Afonso IX, num acordo celebrado em Benavente, e que contemplou a cedência do trono leonês pela parte daquelas duas Infantas a favor do seu meio-irmão, rei de Castela, e desde então detentor das duas coroas como Fernando III de Castela e Leão, pai de Afonso X<sup>5</sup>. De facto, não podemos deixar de admirar a conjugação de acasos, quase diríamos providenciais, que permitiram ao *Rei Santo* chegar à posse das duas coroas – a morte prematura dos seus dois tios maternos, Fernando e Henrique I de Castela, e do seu irmão mais velho e homónimo, Fernando de Leão –, e por certo que o *Rei Sábio* bem compreenderia o quanto e como era devedor do sacrifício e cedência daquelas suas tias.

### 3. Parentes pela ascendência castelhana

O facto de Fernando III ter unido as duas linhas régias, leonesa e castelhana, oferece ao seu filho e sucessor essas duas linhas de parentesco com as outras famílias reais peninsulares. Analisada a linha ascendente por via leonesa, veremos agora os parentes portugueses que Afonso X tinha pela via castelhana, ou seja, a que provinha pelos consanguíneos da sua avó paterna, Berengária, o que nos leva agora a analisar a descendência de Afonso VIII de Castela, pai daquela, como se pode ver na Figura 5.

Trata-se de um grupo de parentes que Afonso X conheceu muito bem, e com os quais manteve um relacionamento bastante próximo, muito embora com graus distintos de empatia.

Como disse anteriormente, D. Afonso II de Portugal morreu em 1223, quando o *Rei Sábio* tinha apenas dois anos, pelo que este nunca o conheceu pessoalmente; de resto, o mesmo se diga da sua tia-avó Urraca, mulher daquele, falecida em 1220, e que se encontra sepultada no mosteiro cisterciense de Alcobaça, naquele que é o exemplar mais antigo que se conhece em Portugal de um túmulo com jacente<sup>6</sup>.

Afonso e Urraca tiveram três filhos e uma filha, Leonor (1211-1231), baptizada com o nome da avó materna Plantageneta, também foi Rainha da Dinamarca, casando com Valdemar III, filho de Valdemar II e enteado de Berengária de Portugal, tia de Leonor e igualmente Rainha da Dinamarca.

<sup>5</sup> Veja-se a versão cronística deste acordo em Ramón LORENZO, *La Traducción Gallega de la Crónica General y de la Crónica de Castilla*, vol. I, 797-798.

<sup>6</sup> Sobre este monarca e a sua descendência, *cf.* Hermínia Vasconcelos VILAR, *D. Afonso II. Um Rei sem tempo*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2005.

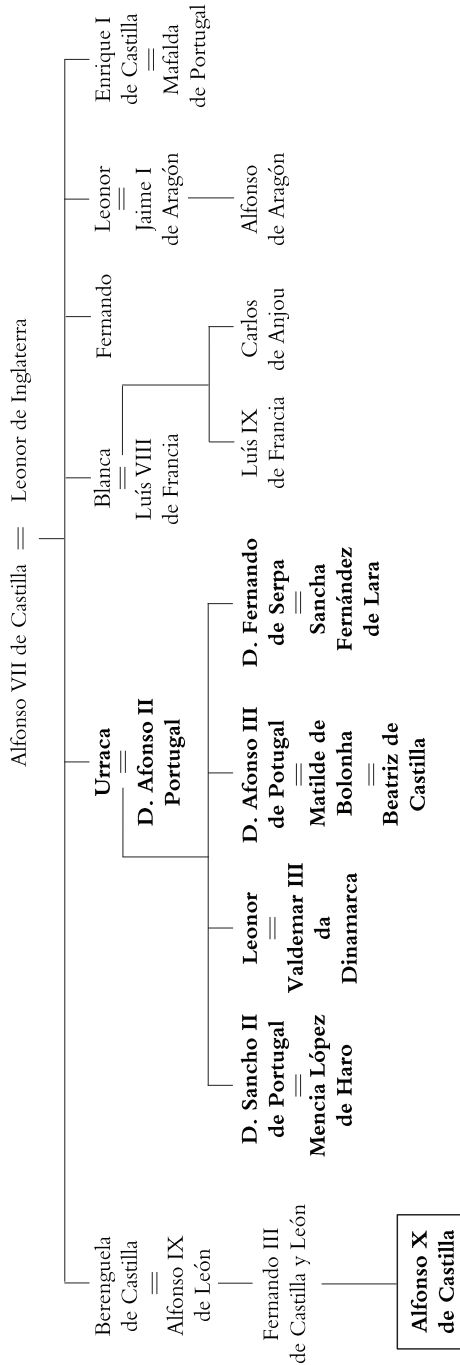


Figura 5. Tio-avó e primos portugueses pela linha Castelhana.



Figura 6. Túmulo de Urraca de Castela, Rainha de Portugal (1186-1220).



Figura 7. D. Sancho II, rei de Portugal, Leonor, Rainha da Dinamarca e D. Fernando de Serpa.



Quanto aos três filhos, Sancho, Afonso e Fernando, e como acima se disse, conheceram muito bem Afonso X. Começamos também pelo mais novo, D. Fernando (1218-1246), Senhor de Serpa por doação de seu pai, pelo que é muitas vezes referido como D. Fernando de Serpa, e que casou com Dona Sancha Fernández de Lara, a filha mais velha de Fernán Núñez de Lara. Este casamento ocorreu no início da década de 1240, quando D. Fernando vivia na corte do seu primo co-irmão e homónimo, Fernando III de Castela e Leão, para onde fora enviado por determinação pontifícia, cumprindo assim uma sentença que o obrigava a combater os infiéis na Terra Santa ou, em alternativa, no reino castelhano. Essa sanção papal era o resultado das violências cometidas em Portugal pelo Infante D. Fernando pelos anos finais de 1230, já no contexto das perturbações senhoriais que marcaram o reinado do seu irmão mais velho, de entre as quais sobressai o incêndio de uma igreja em Santarém, com o auxílio de mercenários muçulmanos.

Os outros dois filhos de D. Afonso II foram ambos sucessores do pai no trono português. D. Sancho II (1223-1248)<sup>7</sup>, um monarca cuja memória foi muito maltratada pela crónica e mesmo pela historiografia, e que teve um reinado repleto de dificuldades, em parte sofrendo as consequências da política de controlo senhorial conduzida pelo seu pai, em particular contra o poder episcopal, numa conjuntura internacional bastante complexa, e também, há que dizê-lo, por alguma incapacidade própria que o levou a uma sucessão de “desastres” militares e políticos que foram minando o seu prestígio enquanto soberano.

O certo é que o reino, de uma maneira geral, mas em particular o *Norte Senhorial*<sup>8</sup>, viveram num estado constante de violência e de insegurança, com permanentes abusos e usurpações de terras por parte da aristocracia, afectando tanto os bens da Coroa como o património eclesiástico, com os bispos portugueses a queixarem-se à Sede Apostólica, o que levou os pontífices a admoestarem o monarca português, especialmente Gregório IX e Inocêncio IV, com este último a depô-lo juntamente com Frederico II, no Concílio de Vienne de 1245. D. Sancho, que não teve filhos da sua mulher, Dona Mencia López de Haro, morreu exilado em Castela no início de 1248, na cidade de Toledo, admitindo-se que tenha sido sepultado na respectiva catedral, muito embora nunca tenha sido possível identificar o seu túmulo.

<sup>7</sup> Sobre este monarca, *cf.* Hermenegildo FERNANDES, *D. Sancho II. Tragédia*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2006.

<sup>8</sup> Expressão da autoria de José Mattoso, e que define um espaço bastante restricto, situado entre os rios Minho e Vouga, e onde se concentrava a grande maioria do património senhorial até meados do séc. XIV.



Figura 8. D. Afonso e Dona Matilde, Condes de Bolonha.

Quem acabou por surgir como paladino dos interesses da Igreja e responsável pela acalmia e regularização da justiça e da paz no reino de Portugal foi o irmão do monarca deposto, D. Afonso, na altura Conde de Bolonha pelo seu casamento com a condessa Dona Matilde, e que acabou por se impôr e subir ao trono português –depois de uma violenta guerra que opôs os apoiantes dos dois irmãos–, como D. Afonso III (1248–1279), o *Bolonhês*, como sempre ficou conhecido<sup>9</sup>.

Ora, em todos estes sucessos, e em particular no âmbito da guerra que opôs os dois irmãos, entre 1245 e 1247, Afonso X, então ainda herdeiro de Castela, teve um papel de bastante protagonismo, procurando auxiliar militarmente D. Sancho contra D. Afonso. Assim, em Dezembro de 1246, e com o tácito consentimento de Fernando III, Afonso de Castela entra em Portugal pela Ribacôa, ocupando várias vilas, arrasa os arredores de Leiria e derrota o exército do Conde de Bolonha em Janeiro de 1247. Todavia, as sanções pontifícias contra D. Sancho II e, pelo contrário, o apoio declarado da Igreja ao *Bolonhês*, terão levado o herdeiro do *Rei Santo* a desistir de continuar a pressão militar, retirando para

<sup>9</sup> Sobre este monarca e reinado, *cf.* Leontina VENTURA, *D. Afonso III*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2006.

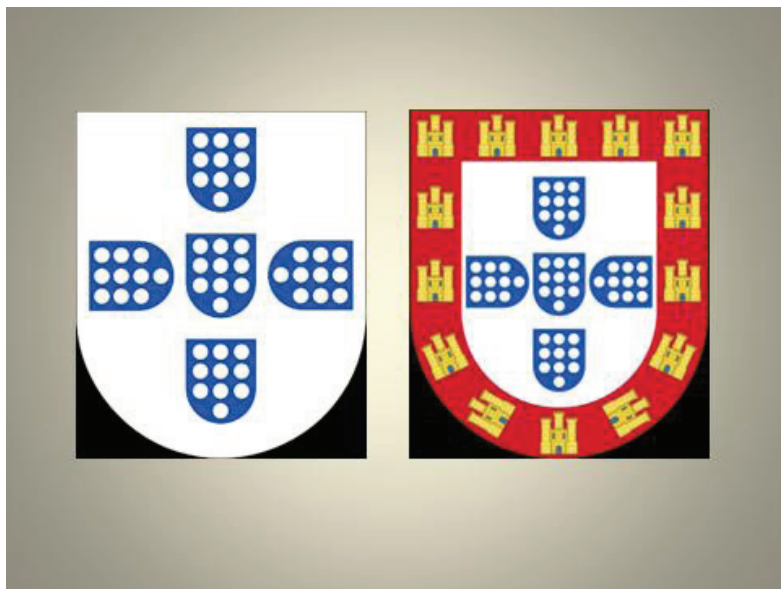


Figura 9. Armas heráldicas de D. Sancho II e de seu irmão D. Afonso III.

Castela, levando consigo o seu infeliz primo, que viria a falecer em Toledo a 4 de Janeiro de 1248<sup>10</sup>.

Tendo em conta estes factos, não parece ser temerário afirmar que existiria entre Fernando III e D. Sancho II, primos co-irmãos, uma evidente estima pessoal, que deverá justificar, para além de uma admissível solidariedade régia, o apoio que lhe ofereceu pela mão do seu filho herdeiro; pelo contrário, deverá ter olhado com reprovação a conduta do seu outro primo, Afonso de Bolonha, contra o irmão e Rei, muito embora aquele vivesse na corte francesa desde o final da década de 1220, onde fora acolhido pela sua tia Branca de Castela, Rainha viúva de França e regente durante a menoridade de Luís IX, o Rei São Luís, também primo co-irmão de todos estes protagonistas.

<sup>10</sup> Sobre a participação do Infante herdeiro de Castela nestes sucessos, bem como das divisões que provocou entre diversas famílias da aristocracia particularmente bem situadas junto da fronteira luso-castelhana, *cf.* Inés CALDERÓN MEDINA, “La Solidaridad Familiar. La participación de la nobleza leonesa en la guerra civil de Portugal (1245-1247)”, *Hispania. Revista Española de Historia*, 73/245 (2017), 617-646. Também as crónicas sublinham o apoio de Afonso de Castela ao seu primo Sancho (*cf.* Luís Filipe Lindley CINTRA (ed.), *Crónica Geral de Espanha de 1344*, 239-241, e Adelino de Almeida CALADO (ed.), *Crónica de Portugal de 1419*, 131-141).



## Alfonso X e os seus parentes portugueses

Seja como for, parece certo que as relações entre Afonso X de Castela e o seu primo D. Afonso III de Portugal nunca foram marcadas pela estima pessoal, muito embora acabassem por reforçar os vínculos sanguíneos que os uniam, uma vez que o monarca português se casou com a amada filha natural do monarca castelhano, Beatriz de Castela. As circunstâncias deste novo enlace entre as duas famílias reais são de todos bem conhecidas.

Antes de o referir, porém, parece-me fazer todo o sentido introduzir aqui um aspecto que normalmente é ignorado pelos historiadores dos dois países, mas que os heraldistas têm vindo a sublinhar, em particular os que se têm dedicado a compreender a génese e a evolução das representações heráldicas régias peninsulares.

Com efeito, e tanto quanto se pode presumir pelos testemunhos sigilográficos disponíveis, os primeiros monarcas portugueses, talvez já com D. Afonso Henriques (1128-1185), mas seguramente desde D. Sancho I, usaram como símbolos heráldicos um escudo de prata com cinco escudetes de azul postos em cruz, cada um deles carregado com um número muito variável de besantes de prata, que viriam a fixar-se em cinco postos em aspa. Assim o usaram o seu filho, D. Afonso II, e o seu neto, D. Sancho II. O irmão deste e sucessor, como se acabou de referir, alterou as armas acima descritas, acrescentando ao escudo uma bordadura vermelha carregada por um número variável de castelos de ouro, os quais acabariam por fixar-se em sete, e assim o usaram os descendentes de D. Afonso III, com uma ligeira alteração durante o início da Dinastia de Avis, e assim continuaram até aos nossos dias.

Tradicionalmente entendidas como um acrescento que pretendia sublinhar a conquista dos castelos algarvios, não restam hoje quaisquer dúvidas quanto ao seu verdadeiro sentido. Impossibilitado de usar as mesmas armas heráldicas que o irmão mais velho, D. Afonso optou por acrescentar-lhes, por diferença, a bordadura com a representação heráldica das armas de sua mãe, Urraca de Castela, tal como o fizeram na corte francesa os seus primos co-irmãos, Roberto de Artois, Afonso de Poitiers e Carlos de Anjou, que diferenciaram as suas armas heráldicas das do irmão, o Rei São Luís, conjugando de diferentes formas as flores-de-lis com os castelos da sua mãe, Branca de Castela, irmã de Urraca, como foi demonstrado já há muitos anos de forma exemplar<sup>11</sup>.

Assumido o trono português sem qualquer contestação –e regressando ao fio condutor que nos tem levado a acompanhar a parentela portuguesa do *Rei Sábio*–, D. Afonso III preparou uma última campanha contra os mouros,

<sup>11</sup> Cfr. Faustino MENÉNDEZ PIDAL DE NAVASCUÉS, *Heráldica Medieval Española. I – La casa real de León y Castilla*, Madrid, Hidalguía, 1982, 48-49 e 59-68.



Figura 10. D. Afonso III e Dona Beatriz de Castela.

concluindo a conquista do Algarve em 1249. Ora esta conquista, na óptica do herdeiro dos reinos de Castela e Leão, e em particular pelos interesses deste último reino, era do âmbito das conquistas leonesas, uma vez que o Algarve pertencia ao reino de Niebla e, logo, era área de conquista do Reino de Leão. Claro está que a pergunta que se segue nunca será respondida: se a conquista do Algarve tivesse sido protagonizada por D. Sancho II, o futuro *Rei Sábio* tê-la-ia igualmente contestado?

Seja como for, a verdade é que esse conflito viria a opôr os dois monarcas, com guerra aberta em vários momentos, acabando por ser resolvido através de um acordo de delimitação das fronteiras entre os dois reinos, celebrado em Badajoz em 1267, e que já tivera uma visível vontade mútua de resolução no matrimónio que uniu Beatriz de Castela a D. Afonso III de Portugal, celebrado em 1253<sup>12</sup>.

<sup>12</sup> Sobre este importante tratado diplomático e fronteiriço, *cf.* Manuel GONZÁLEZ JIMÉNEZ, “Las relaciones entre Portugal y Castilla: del tratado de Badajoz al Tratado de Alcañices”, in *Manuel González Jiménez. Cuatro Décadas de Estudios Medievales*, Sevilla, Universidad de Sevilla, 2011, 507–522. Também sobre esta questão vejam-se as Crónicas portuguesas citadas anteriormente: Luís





## Alfonso X e os seus parentes portugueses

Aquele tratado, por outro lado, resolvia uma questão embaraçosa para Portugal, como seja a da obrigação feudal de auxílio militar a Castela —uma hoste de 50 cavaleiros—, pela posse do Algarve, abdicando Afonso X da mesma em atenção ao neto. Creio, porém, que o fantasma dessa obrigação feudal poderá ter prejudicado as relações entre o Rei Sábio e o seu neto, D. Dinis de Portugal, o verdadeiro herdeiro do reino algarvio por doação do seu avô, através de Dona Beatriz. Já a seguir falaremos sobre este assunto. Chegou o momento de analisar a geração dos netos portugueses de Afonso X de Castela.

### 4. Os Netos Portugueses de Afonso X

Como se acabou de ver, o novo rei de Portugal, D. Afonso III, casou em 1253 com Dona Beatriz, então apenas com 11 anos, quando na altura estava com cerca de 40 e ainda casado com Matilde de Bolonha, o que como seria de esperar levou à excomunhão de ambos. A questão na verdade só ficou resolvida depois da morte da condessa, ocorrida em 1258, vindo depois os três filhos mais velhos de Afonso e Beatriz a ser legitimados pelo Papa Urbano IV, em 1263; mas no total tiveram sete filhos, alguns deles muito ligados ao avô materno.

Traçarei de forma muito breve os seus principais dados biográficos, deixando para o final a figura do monarca português D. Dinis, que sucedeu a D. Afonso III a partir de 1279. A filha mais velha, Dona Branca, nasceu em 1259, ou seja, já depois da morte da primeira mulher de Afonso, mas antes da legalização do matrimónio dos pais, pelo que também foi legitimada em 1263. Depois do seu régio irmão é a mais bem documentada, pela sua importância no reino de Castela, enquanto Senhora das Huelgas de Burgos (1295-1321). Acompanhou a mãe quando esta se dirigiu para junto do Rei Sábio (1282), no quadro da guerra que o opunha ao filho, vivendo em Sevilha até 1284 e depois na corte do seu tio Sancho IV até ir para Burgos<sup>13</sup>.

---

Filipe Lindley CINTRA (ed.), *Crónica Geral de Espanha de 1344*, vol. IV, 242, e Adelino de Almeida CALADO (ed.), *Crónica de Portugal de 1419*, 156-159.

<sup>13</sup> Sobre esta Infanta portuguesa e a sua importância no quadro das relações luso-castelhanas, vejam-se os elementos sintetizados por José Augusto de SOTTOMAYOR-PIZARRO, *Linhagens Medievais Portuguesas. Genealogias e Estratégias (1279-1325)*, vol. I, Porto, CEGHHE, 1999, 171; mais recentemente, vejam-se os estudos de Carlos REGLERO DE LA FUENTE, “Las «señoras» de las Huelgas de Burgos: infantas, monjas y encomenderas”, *e-Spania*, 24 (juin 2016), e de Ghislaine BARRY, *Les religieuses de Castille. Patronage aristocratique et ordre cistercien, XII-XIII<sup>e</sup> siècle*, Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 2012.

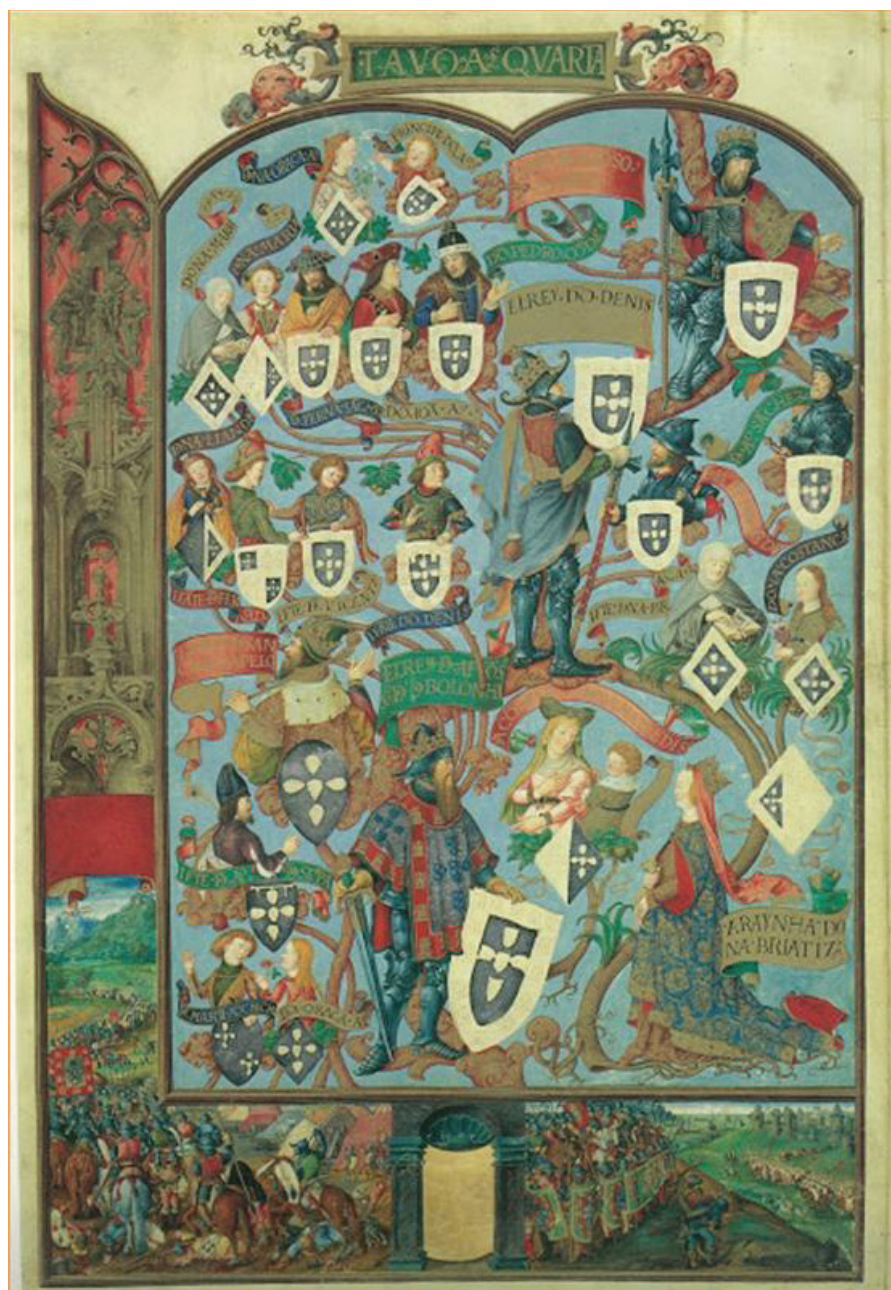


Figura 11. Descendência de D. Afonso III e de Dona Beatriz.

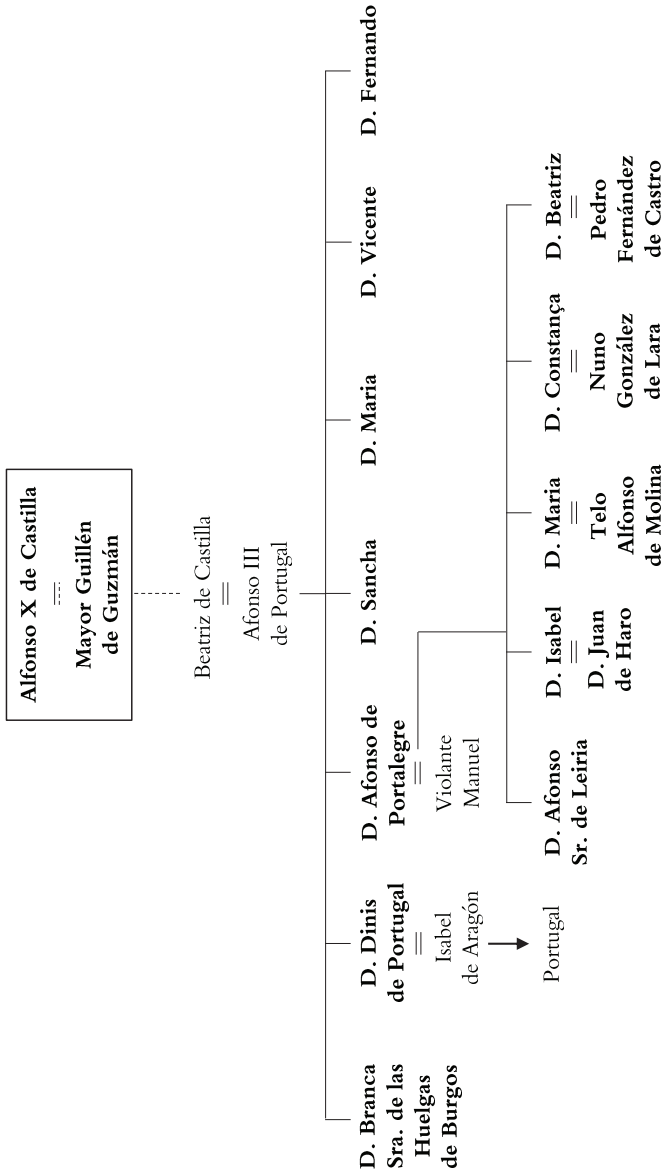


Figura 12. Os Netos Portugueses de Afonso X.



D. Afonso (1263-1312), Senhor de Portalegre e de outras importantes vilas junto da fronteira com a Extremadura leonesa, foi uma das figuras mais controversas do reinado do seu irmão, contra o qual se ergueu em armas por diversas vezes, levando-o a perder quase todo o enorme património que o pai lhe doara<sup>14</sup>. Depois do primeiro confronto, em 1281, refugiou-se em Sevilha junto da mãe e do avô, devendo ter sido por esta altura que se combinou o seu casamento com Dona Violante Manuel, filha do Infante D. Manuel, o irmão mais novo de Afonso X<sup>15</sup>. Como é óbvio, esta aliança nunca foi sancionada pelas autoridades eclesiásticas devido à proximidade do parentesco, pelo que os cinco filhos tidos pelo casal foram legitimados pelo tio e Rei de Portugal em 1297<sup>16</sup>.

A Infanta Dona Sancha (1264-1302) também acompanhou Dona Beatriz até Sevilha, em 1282, ali falecendo em 1302. Nesse mesmo ano D. Dinis ordenou que o seu corpo fosse levado para Portugal, para ser sepultado no mosteiro de Alcobaça junto dos pais. A Infanta Dona Maria (1264-1304) foi monja em Santa Cruz de Coimbra, e os Infantes D. Vicente (1268) e D. Fernando (1269) morreram com pouco tempo de vida.

E, finalmente, o sexto rei de Portugal, D. Dinis (1279-1325)<sup>17</sup>. Nascido em 1261, reinou até 1325, naquele que tem vindo a ser considerado como um dos reinados mais estruturantes da monarquia portuguesa. Mas a sua relação com o avô não foi a melhor, e creio que em grande medida isso ficou a dever-se com a questão da posse do Reino do Algarve e pelas cláusulas do Tratado de Badajoz de 1267<sup>18</sup>. Como se disse anteriormente, de acordo com as cláusulas desse tratado, a obrigação feudal de auxílio militar a Castela, por parte dos reis portugueses, em virtude da posse do Algarve, que assumira assim os contornos de uma espécie de feudo, foi então revogada<sup>19</sup>, mas acredito que ainda assim essa matéria fosse incómoda para D. Dinis, quando subiu ao trono<sup>20</sup>.

<sup>14</sup> Sobre este irmão de D. Dinis, *cf.* José Augusto de SOTTOMAYOR-PIZARRO, *Linhagens Medievais Portuguesas. Genealogias e Estratégias (1279-1325)*, Vol. I, Porto, CEGHHE, 1999, 171-173.

<sup>15</sup> O facto de Afonso X promover o casamento de um neto com uma filha do seu irmão mais novo, acentua bem o que foi dito no início a propósito das diferenças enormes de idade que podia haver entre indivíduos das mesmas gerações.

<sup>16</sup> No esquema genealógico da figura 12 pode aquilatar-se do elevadíssimo nível das alianças matrimoniais das quatro filhas de D. Afonso e Dona Violante.

<sup>17</sup> Para todos os dados biográficos referidos sobre D. Dinis, *cf.* José Augusto de SOTTOMAYOR-PIZARRO, *D. Dinis (1261-1325)*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2005.

<sup>18</sup> Sobre vários aspectos das relações entre Afonso X e D. Dinis, vejam-se algumas passagens cronísticas (Manuel GONZÁLEZ JIMÉNEZ (ed.), *Crónica de Afonso X*, 55-57), através das quais foram difundidas várias incorrecções históricas.

<sup>19</sup> José Augusto de SOTTOMAYOR-PIZARRO, *D. Dinis*, 58-59.

<sup>20</sup> Manuel GONZÁLEZ JIMÉNEZ (ed.), *Crónica de Afonso X*, 206.



## Alfonso X e os seus parentes portugueses

Com efeito, talvez o monarca considerasse que essa cedência, ainda que do ponto de vista político libertasse Portugal de uma obrigação feudal que se poderia entender como vexatória, do ponto de vista pessoal continuasse a materializar uma situação de favor para com o seu avô. Por outro lado, as más relações de D. Dinis com a mãe, Dona Beatriz, a filha dilecta de Afonso X, também não promoveram a aproximação entre avô e neto, como refere a crónica do rei castelhano, a propósito de um episódio ocorrido em Badajoz, naquele contexto, em Março de 1280:

«E porque o rei dom Dinis de Portugal, neto deste rei dom Afonso, andava desavindo da rainha dona Beatriz sua mãe, filha que era deste rei dom Afonso, mandou pedir este rei dom Afonso a este rei de Portugal seu neto que viesse a Elvas, uma vila que é do reino de Portugal, que está a três léguas de Badajoz. E o rei dom Afonso enviou-lhe o Infante dom Sancho seu filho e o Infante dom Manuel seu irmão e o Infante dom Pedro e o Infante dom João e o Infante dom Jaime, seus filhos, e que por eles rogava que o viessem ver ali a Badajoz. E este rei dom Dinis deteve-os ali três dias e deu-lhes por resposta que se fossem e que logo iria ver o rei dom Afonso seu avô. E desde que eles chegaram a Badajoz aonde estava o rei dom Afonso seu padre e lhe disseram a resposta que lhes dera el rei de Portugal seu neto, agradou-se com ela e esteve esperando que ele viesse. E o rei de Portugal, receando que o rei o queria meter sob o poder da rainha sua mãe, dona Beatriz, de que ele não estava pagado, não quis ir a Badajoz ver o avô e foi-se para Lisboa. E quando disseram isto ao rei dom Afonso e viu que o rei de Portugal seu neto não se queria guiar por ele, tornou-se para Sevilha»<sup>21</sup>.

Este desencontro mais viria a acentuar-se aquando do gravíssimo enfrontamento que opôs Afonso X ao Infante D. Sancho, depois Sancho IV, e que uma vez mais também afastou D. Dinis da mãe: enquanto Dona Beatriz foi para junto do pai, em Sevilha, acompanhada pelas filhas, as Infantas Dona Branca e Dona Sancha, levando auxílio militar e permanecendo junto de Afonso X até ao final, D. Dinis enviou tropas em auxílio de D. Sancho, o que muito magoou o avô, como este, até de forma comovedora, desabafa no seu último testamento:

«E voltamo-nos para o rei de Portugal, que era nosso neto, filho da nossa filha, que nos ajudasse de maneira que não caísse sobre nós tão cruel fim como este. Mas ele, juntando à sua juventude o conselho que lhe deram contra Deus e

<sup>21</sup> Manuel GONZÁLEZ JIMÉNEZ (ed.), *Crónica de Alfonso X*, 206 (traduzido e adaptado para português).



contra o direito aqueles que lho aconselharam (...). Mas fê-lo de muitas maneiras ocultamente, o que nos fez um grande dano. Assim que mais o vimos amigo do nosso inimigo que nosso»<sup>22</sup>.

## 5. Castela, Aragão e Portugal

Não terão sido muitos os monarcas europeus, em qualquer época, mas em particular na Idade Média, que subiram ao trono sendo de maior idade e solteiros. Nunca se poderá saber os motivos que terão levado D. Afonso III a não tratar do casamento de nenhum dos seus filhos, mas o certo é que D. Dinis teve que tratar pessoalmente do assunto, recaindo a sua escolha na Infanta Isabel de Aragão, filha de Pedro III de Aragão e de Constança da Sicília; e não deixa de ser curioso que os noivos tivessem o mesmo grau de parentesco com o Imperador Frederico I, Barba Ruiva, precisamente a cor do cabelo do monarca português, característica que o uniria ao seu tio Fernando, o Infante de La Cerda e que transmitiu ao seu filho bastardo, o célebre conde D. Pedro de Barcelos, autor de um celebrado *Nobiliário* e da *Crónica Geral de Espanha de 1344*<sup>23</sup>.

Esta aliança entre Portugal e Aragão é extremamente importante do ponto de vista diplomático, nomeadamente quanto à necessidade de tentar controlar a hegemonia castelhana, o que se veio a verificar plenamente na relação entre D. Dinis e o seu cunhado Jaime II de Aragão, quer quanto à questão dos Infantes de La Cerda, quer quanto à forma articulada como pressionaram Castela durante a menoridade de Fernando IV; neste último caso, convém destacar o ataque simultâneo dos dois monarcas, o português invadindo a Riba-Côa –integrada depois definitivamente graças ao Tratado de Alcañices (1297)– e o aragonês o reino de Múrcia<sup>24</sup>. O que, diga-se em abono da verdade, não era uma situação nova; com efeito, ela reproduzia, no final do século XIII o que um século antes já fora o objectivo do casamento de D. Sancho I com a Infanta Dulce, filha de

<sup>22</sup> Manuel GONZÁLEZ JIMÉNEZ (ed.), *Diplomatário Andaluz de Alfonso X*, Sevilha, El Monte. Caja de Huelva y Sevilla, 1991, doc. 518, 549 (o excerto foi traduzido e ligeiramente adaptado).

<sup>23</sup> Talvez este bisneto do *Rei Sábio* tenha sido o mais importante continuador da sua produção historiográfica (cf. o estudo clássico de Diego Catalán MENÉNDEZ PIDAL, *De Alfonso X al Conde de Barcelos. Cuatro estudios sobre el nacimiento de la historiografía romance en Castilla y Portugal*, Madrid, Gredos, 1962).

<sup>24</sup> Sobre estes episódios, e para além da minha biografia do rei D. Dinis de Portugal, já várias vezes citada, vejam-se os correspondentes e interessantes trechos cronísticos em Adelino de Almeida CALADO (ed.), *Crónica de Portugal de 1419*, 171-177 e 180-181, e em Carmen BENÍTEZ GUERRERO (ed.), *Crónica de Fernando IV*, 15-18, 28-39 e 42-56.



Figura 13. Ascendência Hohenstaufen de D. Dinis e de Dona Isabel.

Petronilha de Aragão e de Ramón Berenguer IV de Barcelona. Também por essa via D. Dinis e a Rainha Santa eram primos.

Do casamento de ambos, organizado quando se preparava a campanha que culminaria com a conquista aragonesa da Sicília, nasceram apenas dois filhos, primeiro a Infanta Dona Constança (1290-1313), que viria a casar com o rei Fernando IV de Castela, e depois D. Afonso IV (1291-1357), sucessor do pai e casado com Beatriz de Castela, ou seja, os dois filhos de D. Dinis casaram com dois filhos de Sancho IV de Castela, unindo assim de forma inequívoca as duas casas reais peninsulares, num processo que não mais deixaria de se repetir.

## 6. Outros Parentes Portugueses

Resta apenas, antes de concluir, apresentar um último grupo de parentes de Afonso X, de origem portuguesa, e que uma vez mais sublinham a importância das relações, ainda que concubinárias, entre a realeza leonesa e a aristocracia

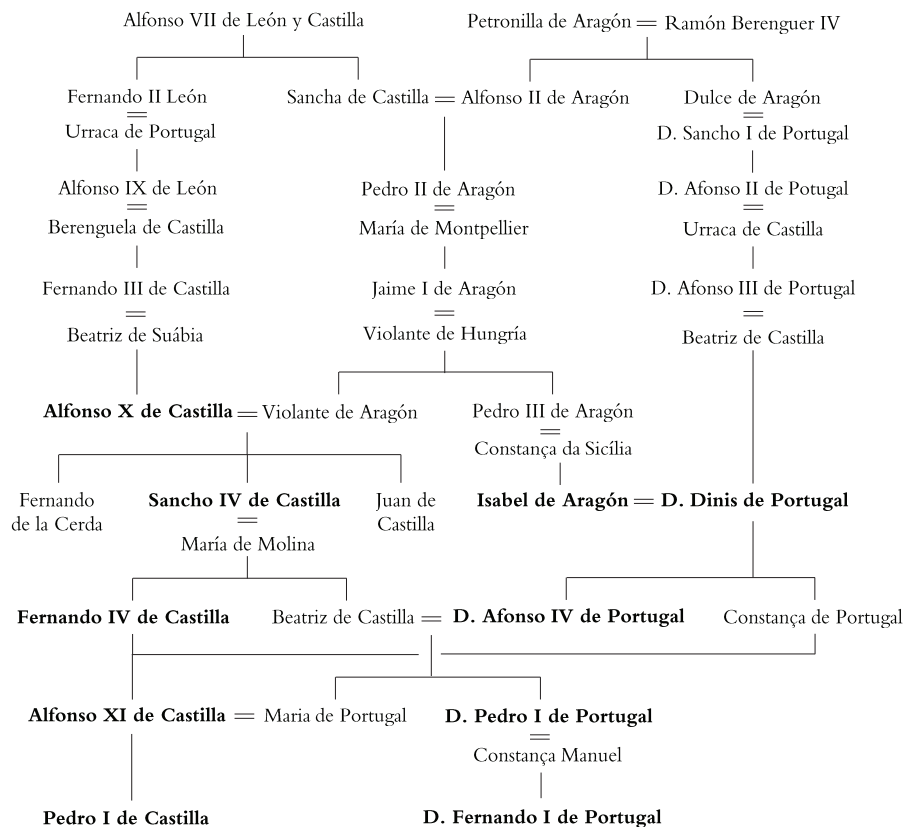


Figura 14. Famílias Reais de Castela, Aragão e Portugal (Sécs. XII-XIV).

portuguesa, em particular aquela que exercia um domínio importante sobre a fronteira que separava/unia os dois reinos peninsulares<sup>25</sup>.

Uma vez mais, para compreendermos a origem destes parentescos devemos focar a nossa atenção no avô paterno de Afonso X, o rei de Leão Afonso IX que, depois dos dois matrimónios legítimos, primeiro com Teresa de Portugal e depois com Berengária de Castela, mas ambos anulados canonicamente devido à excessiva consanguinidade dos cônjuges, manteve várias relações de

<sup>25</sup> Sobre esta matéria ver o excelente estudo de Inés CALDERÓN MEDINA, “Las Otras Mujeres del Rey. El concubinato regio en el reino de León”, en M. R. FERREIRA, A. S. LARANJINHA y J. C. MIRANDA (coords.), *Seminário Medieval 2009-2011*, Porto, Estratégias Criativas-SMELPS (FCT), 2011, 255-287.



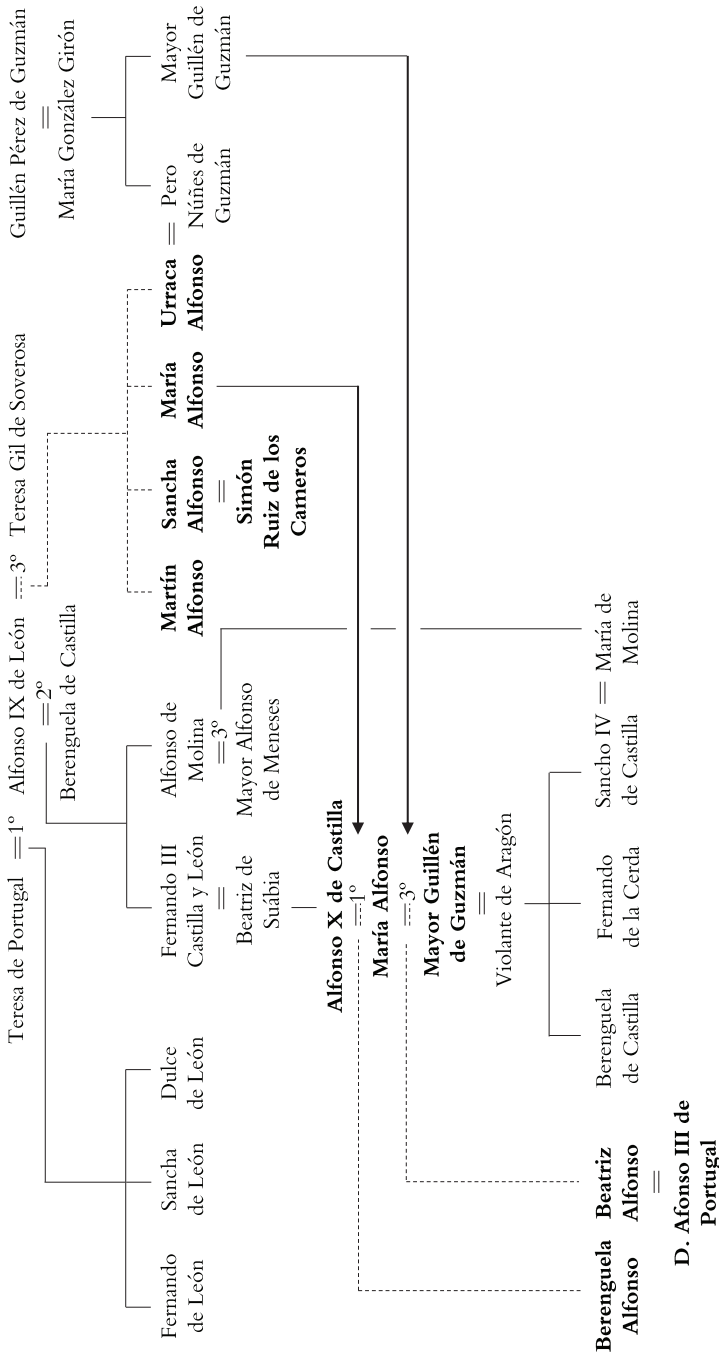


Figura 15. Alfonso X – parentescos por concubinatio.



concubinato, a mais prolongada das quais aconteceu com Dona Teresa Gil de Soverosa, uma aristocrata portuguesa da qual teve quatro filhas, uma das quais, Maria Afonso, foi amante do próprio sobrinho, Afonso X, do qual teve uma filha; e outra, Urraca Afonso, foi cunhada de Mayor Guillén de Guzmán, também amante do mesmo soberano, de cuja relação nasceu Beatriz, a mãe de D. Dinis de Portugal<sup>26</sup>. Como se vê, era impossível uma maior proximidade entre os actores deste denso entramado familiar.

## 7. Conclusões

A apresentação dos parentes portugueses de Afonso X de Castela, o *Rei Sábio*, foi uma excelente oportunidade para reflectir sobre muitos aspectos que ajudam a compreender questões bastante complexas das relações políticas e diplomáticas que foram conformando os diferentes reinos peninsulares. Como ficou patente ao longo dos três dias deste encontro científico, as relações de parentesco foram tecendo uma teia tão apertada nos relacionamentos entre as diferentes famílias reais, que é quase impossível falar de uma sem ter que, quase obrigatoriamente, falar das outras.

Por outro lado, praticamente todos os ponentes falaram de sentimentos, de afinidades ou de empatias, porque o historiador, mesmo quando sabe que muito possivelmente nunca conseguirá saber a verdade, tenta sempre humanizar um pouco mais as personagens que procura compreender, como se isso as colocasse mais perto de si próprio, ajudando-o assim a compreendê-las melhor.

Desse ponto de vista, o que se pode dizer sobre o Rei Sábio e o seu neto português, o Rei Poeta? Isto mesmo, ou seja, ainda que D. Dinis não tenha aceiteado uma aproximação ao seu avô, não se pode negar que este deverá ter sido um dos seus grandes modelos, seja numa perspectiva política e institucional ou numa perspectiva cultural<sup>27</sup>. Na verdade quando, no final da sua vida, o monarca português defrontou o seu próprio filho e herdeiro (D. Afonso IV,

<sup>26</sup> Sobre esta importante linhagem e a sua dupla influência em Portugal e Leão nos séculos XI e XIII, veja-se o recente trabalho de Inés CALDERÓN MEDINA, *Los Soverosa: una Parentela Nobiliaria entre Tres Reinos. Poder y parentesco en la Edad Media hispana (ss. XI-XIII)*, Valladolid, Ediciones Universidad de Valladolid, 2018.

<sup>27</sup> Sobre a influência dos códigos legislativos de Afonso X, nomeadamente as Partidas, na acção governativa de D. Dinis, *cf.* José DOMINGUES, “A Tradição Medieval das *Sete Partidas* em Portugal”, in *7PartidasDigital. Edición crítica digital de las «Siete Partidas»* (2017), 1, 1-14 (<https://7partidas.hypotheses.org/692>).



## Alfonso X e os seus parentes portugueses

1325-1357)<sup>28</sup>, não pode ter deixado de pensar nos conturbados anos de 1282-1284 quando o seu avô, praticamente confinado à lealdade de Sevilha e de um pequeno grupo de fiéis, sofreu a investida do próprio filho, acolitado por todos os descontentes com a política centralizadora gizada por Afonso X.

Será muito temerário da minha parte, no final, tendo em conta o facto de ambos comungarem da mesma ideia de um poder régio centralizador e que controlasse os poderes senhoriais e concelhios, ambos cultíssimos e ambos poetas, será temerário da minha parte, repito, acreditar que D. Dinis admirou o avô?

### Fontes e Bibliografia

- BARRY, Ghislaine: *Les religieuses de Castille. Patronage aristocratique et ordre cistercien, XII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècle*, Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 2012.
- BENÍTEZ GUERRERO, Carmen (ed.): *Crónica de Fernando IV. Estudio y edición de un texto postalfonsí*, El Puerto de Santa María, Ediciones Universidad de Sevilla-Cátedra Alfonso X El Sabio, 2017.
- BRANCO, Maria João Violante: *D. Sancho I. O Filho do Fundador*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2006.
- CALADO, Adelino de Almeida (ed.): *Crónica de Portugal de 1419. Edição crítica com Introdução e Notas de ...*, Aveiro, Universidade de Aveiro, 1998.
- CALDERÓN MEDINA, Inés: *Cum magnatibus regni mei. La nobleza y la monarquía leonesas durante los reinados de Fernando II y Alfonso IX*, Madrid, CSIC, 2011.
- CALDERÓN MEDINA, Inés: “Las Otras Mujeres del Rey. El concubinato regio en el reino de León”, em M. R. Ferreira, A. S. Laranjinha y J. C. Miranda (coords.), *Seminário Medieval 2009-2011*, Porto, Estratégias Criativas-SMELPS (FCT), 2011, 255-287.
- CALDERÓN MEDINA, Inés: “La Solidaridad Familiar. La participación de la nobleza leonesa en la guerra civil de Portugal (1245-1247)”, *Hispania. Revista Española de Historia*, 73/245 (2017), 617-646.
- CALDERÓN MEDINA, Inés: *Los Soverosa: una Parentela Nobiliaria entre Tres Reinos. Poder y parentesco en la Edad Media hispana (ss. XI-XIII)*, Valladolid, Ediciones Universidad de Valladolid, 2018.
- CINTRA, Luís Filipe Lindley (ed.): *Crónica Geral de Espanha de 1344. Edição crítica do texto português por ...*, vol. IV, Lisboa, Imprensa Nacional-Casa da Moeda, 1990.
- DOMINGUES, José: “A Tradição Medieval das *Sete Partidas* em Portugal”, in *7Partidas Digital. Edición crítica digital de las «Siete Partidas»* (2017), 1, 1-14 (<https://7partidas.hypotheses.org/692>).

<sup>28</sup> Sobre este monarca, *cf.* Bernardo de Vasconcelos e Sousa, *D. Afonso IV (1291-1357)*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2005.



- FERNANDES, Hermenegildo: *D. Sancho II. Tragédia*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2006.
- FERREIRA, João Paulo Martins: *Entre Consanguinidade e Naturalidade. A Movimentação da Nobreza Portuguesa entre Portugal e Leão (1157-1230)*, Porto, Faculdade de Letras, 2010 (dissertação de mestrado, policopiada).
- GONZÁLEZ JIMÉNEZ, Manuel: *Diplomatário Andaluz de Alfonso X*, Sevilla, El Monte. Caja de Huelva y Sevilla, 1991.
- GONZÁLEZ JIMÉNEZ, Manuel: *Crónica de Alfonso X. Según el Ms. II/2777 de la Biblioteca del Palacio Real (Madrid)*, Murcia, Real Academia Alfonso X El Sabio, 1998 (Ed. por...).
- GONZÁLEZ JIMÉNEZ, Manuel: “Las relaciones entre Portugal y Castilla: del tratado de Badajoz al Tratado de Alcañices”, in *Manuel González Jiménez. Cuatro Décadas de Estudios Medievales*, Sevilla, Universidad de Sevilla, 2011, 507-522.
- HOLANDA, António de e BENING, Simão: *A Genealogia do Infante Dom Fernando de Portugal* (Ed. por Martim de Albuquerque e João Paulo de Abreu Lima), Porto-Lisboa, Comissariado para a XVII Exposição Europeia de Arte, Ciência e Cultura, 1984.
- LORENZO, Ramón (ed.): *La Traducción Gallega de la Crónica General y de la Crónica de Castilla*, 2 vols., Orense, Instituto de Estudios Orensanos «Padre Feijoo», 1975.
- MENÉNDEZ PIDAL, Ramón (ed.): *Primera Crónica General de España que mandó componer Alfonso el Sabio y se continuaba bajo Sancho IV en 1289*, 2 vols., Madrid, Editorial Gredos, 1955.
- MENÉNDEZ PIDAL DE NAVASCUÉS, Faustino: *Heráldica Medieval Española. I – La casa real de León y Castilla*, Madrid, Hidalguía, 1982.
- REGLERO DE LA FUENTE, Carlos: “Las «señoras» de las Huelgas de Burgos: infantas, monjas y encomenderas”, *e-Spania*, 24 (juin 2016).
- SOTTOMAYOR-PIZARRO, José Augusto de: *Linhagens Medievais Portuguesas. Genealogias e Estratégias (1279-1325)*, 3 vols., Porto, CEGHHE, 1999.
- SOTTOMAYOR-PIZARRO, José Augusto de: *D. Dinis (1261-1325)*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2005.
- SOUSA, Bernardo de Vasconcelos e: *D. Afonso IV (1291-1357)*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2005.
- VENTURA, Leontina: *D. Afonso III*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2006.
- VILAR, Hermínia de Vasconcelos: *D. Afonso II. Um Rei sem tempo*, Lisboa, Círculo de Leitores, 2005.



CASTILLO DE SAN MARCOS. EL PUERTO DE SANTA MARÍA (CÁDIZ)